Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
STANDBY	Standby		Power
MUTE	Mute	MUTE	Mute
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
	Recall	RETURN BACK	Back
LIST	List	DISC NAV LIST	List
I/II MTS	MTS/I/II	SOUND DUAL	Dual
ASPECT	Aspect	ECO 3D	3D
DISPLAY	Display	DISPLAY INFO	Info

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
PMODE	PMode	PICTURE FORMAT	Format
SMODE	SMode	SHIFT + SOUND DUAL	Shift + Dual
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
EXIT	Exit	CLEAR EXIT	Exit
▲	Up	▲	Up
▼	Down	▼	Down
▶	Right	▶	Right
◀	Left	◀	Left
OK ENTER	OK/Enter	OK	Ok
+ VOL	Vol +	+ VOL	Vol +
VOL –	Vol -	VOL –	Vol -
SOURCE	Source	TIMER AV	AV
SLEEP	Sleep	PROG SLEEP	Sleep
AUTO	Auto	SETTINGS OPT	Options
CH	CH+	+ CH	Ch +
CH	CH-	CH –	Ch -
	Red	A	Red

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
	Green	B	Green
	Yellow	C	Yellow
	Blue	D	Blue
USB	USB	APP MEDIA	Media
FAV	FAV	FAV PRE-CH	Pre Ch
FAV+	FAV+	SHIFT + CH +	Shift + Ch +
FAV-	FAV-	SHIFT + CH −	Shift + Ch -
REPEAT	Repeat	REPEAT TEXT	Text
■	Stop	■	Stop
▶II	Pause	II	Pause
▶II	Play	PLAY MODE ▶	Play
A-B	A-B	E-MANUAL D.MENU	D. Menu
◀◀	<<	«	<<
▶▶	>>	»	>>
I◀◀	I <<	I«	I <<
▶▶I	>>I	»I	>>I
EPG	EPG	-/-- GUIDE	Guide

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
CC	CC	AD SUBT	Subt
TV/RADIO	Tv/ Radio	SEARCH TV/R	TV/ R
REC	Rec	REC MODE	Rec